

공개발표 공지

최종 추가 환경영향평가보고서/후속 환경영향평가보고서 및 VTA 의 BART 실리콘밸리 2단계 확장사업에 대한 4장(f) 평가(최종 SEIS/SEIR)

진행 기관 :

국가환경정책법(National Environmental Policy Act)에 의거하여 FTA(Federal Transit Administration, 연방교통청)와 캘리포니아환경품질법(California Environmental Quality Act)에 의거하여 VTA (Santa Clara Valley Transportation Authority, 산타클라라밸리교통청)에서 진행.

최종 SEIS/SEIR:

FTA와 VTA는 VTA의 BART 실리콘밸리 2단계 확장사업에 대한 최종 SEIS/SEIR을 작성하였습니다(그림 1참조). 최종 SEIS/SEIR에는 2016년 12월, SEIS/SEIR 초안이 발표된 후 SEIS/SEIR 초안 및 설계 세부사항에 대한 시민 회람 기간에 접수된 의견에 대한 답변이 담겨 있습니다.

사업 대안 :

보고서에서는 국가환경정책법에 따라 평가한 두 가지 대안을 제시하였습니다:

- 건설 백지화
- BART 확장 - Berryessa/North San José BART 역에서부터 산호세 다운타운을 거쳐 Santa Clara Caltrain 역까지 6마일에 이르는 구간에 BART 역 4개와 2개 터널 내 통풍시설 추가.

보고서에는 캘리포니아환경품질법에 따라 평가한 세 가지 대안을 제시하였습니다:

- 건설 백지화
- BART 확장 - 위의 국가환경정책법에 따른 상기 대안과 같은 6마일 구간 BART 확장.
- 환승 중심의 공동개발(TOJD)을 병행한 BART 확장 - BART 역 4개와 2개 터널 내 통풍시설 현장의 환승 중심 공동개발 (TOJD) 와 더불어 상기 6마일 구간 BART 확장.

VTA 이사회에서는 2018년4월5일, 목요일, 오후 5시 30분, 산타클라라 카운티빌딩(Santa Clara County Building, 70 West Hedding Street, San Jose, CA 95110) 감독관위원회실(Board of Supervisors' Chambers) 에서 역 선정 및 터널 공사 방법 등을 포함해 본 사업에 대해 논의할 것입니다.

최종 SEIS/SEIR 공개 : 최종 SEIS/SEIR 및 보완 문서가 www.vta.org/bart/environmentaldocuments-phasell. 에 게시되어 있습니다 보고서 사본은 VTA 건물(3331 North First Street San Jose, CA 95134) B 로비에서 열람할 수 있으며, CD 역시 다음의 공공 도서관에서 업무 시간 중에 이용할 수 있습니다 CD의 복사본을 원하실 경우 VTA 환경기획부(Community Outreach Department, 지역 활동408-321-7575)로 연락하여 주십시오.

Biblioteca Latinoamericana Branch Library
921 South First St.
San Jose, CA 95110

Dr. Roberto Cruz Alum Rock Branch Library
3090 Alum Rock Ave.
San Jose, CA 95127

Joyce Ellington Branch Library
491 E. Empire St.
San Jose, CA 95112

Mission Library Family Reading Center
1098 Lexington St.
Santa Clara, CA 95050

Central Park Library
2635 Homestead Rd.
Santa Clara, CA 95051

East San Jose Carnegie Branch Library
1102 E. Santa Clara St.
San Jose, CA 95116

King Library
150 E. San Fernando St.
San Jose, CA 95112

Northside Branch Library
695 Moreland Way
Santa Clara, CA 95054



Solutions that move you

ABISO SA PAGIGING HANDA:

Panghuling Dagdag na Environmental Impact Statement
(Pahayag sa Epekto ng Kapaligiran)/Kasunod na Environmental Impact Report
at Section 4(f) na Pagtatasa (Panghuling SEIS/SEIR) para sa
BART Silicon Valley ng VTA – Phase II Extension Project

MGA PANGUNAHING AHENSYA:

Ang Federal Transit Administration (FTA) sa ilalim ng National Environmental Policy Act (NEPA) at ng Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) sa ilalim ng California Environmental Quality Act (CEQA).

PANGHULING SEIS/SEIR:

Ang FTA at VTA ay nakakumpleto ng Panghuling SEIS/SEIR para sa Bart Silicone Valley ng VTA - Phase II Extension Project (Tingnan ang Figure 1). Kabilang sa Panghuling SEIS/SEIR ang mga sagot sa mga komentong natanggap habang ipinamigay sa publiko ang Balangkas na SEIS/SEIR at mga pagpapaganda sa disenyo mula nang ipalabas ang SEIS/SEIR noong Disyembre 2016.

MGA ALTERNATIBO SA PROYEKTO:

Mayroong dalawang alternatibo na tinasa sa dokumentong ito alinsunod sa NEPA:

- Alternatibong Hindi Magtayo
- Alternatibo sa BART Extension - isang 6 na milyang extension ng BART system mula sa Berryessa/ North San José BART Station hanggang sa downtown San Jose hanggang sa Santa Clara Caltrain Station sa apat na BART stations at dalawang gitnang tunnel na bentilasyon na mga estruktura.

Mayroong tatlong alternatibo na tinasa sa dokumentong ito na umaalinsunod sa CEQA:

- Alternatibong Hindi Magtayo
- Ang Alternatibo sa BART Extension - isang 6 na milyang BART Extension tulad nang inilarawan sa itaas sa ilalim ng mga alternatibo ng NEPA.
- BART Extension na may Transit-Oriented Joint Development (TOJD) na Alternatibo – isang 6 na milyang BART Extension tulad nang inilarawan sa itaas bilang pandagdag sa TOJD sa apat na mga BART station at dalawang gitnang tunnel na bentilasyon na mga estruktura.

Ikokonsidera ng Board of Directors ng VTA ang proyekto, kasama na ang pagpili ng mga station at pamamaraan ng paglalagay ng tunnel na opsyon sa **Huwebes, ika-5 ng Abril, 2018 sa oras na 5:30 pm sa Santa Clara County Building sa Board of Supervisors' Chambers sa 70 West Hedding Street, San Jose, CA 95110.**

HANDANG MAKUNA NA PANGHULING

SEIS/SEIR: Ang Panghuling SEIS/SEIR at ang mga nagsusuportang dokumento ay handang makuha online sa www.vta.org/bart/environmentaldocuments-phaseII. May makukuhang kopya para mabalik-aralan sa Building B Lobby ng VTA sa 3331 North First Street San Jose, CA 95134 at may CD na handang mabalik-aralan sa bawat isa sa mga pampublikong aklatan sa ibaba habang oras ng trabaho. Kung nais ninyo ng kopya ng CD, mangyari lang makipag-ugnayan sa Community Outreach Department ng VTA sa 408-321-7575.

**Biblioteca Latinoamericana
Branch Library**
921 South First St.
San Jose, CA 95110

**Dr. Roberto Cruz
Alum Rock Branch Library**
3090 Alum Rock Ave.
San Jose, CA 95127

**Joyce Ellington
Branch Library**
491 E. Empire St.
San Jose, CA 95112

**Mission Library
Family Reading Center**
1098 Lexington St.
Santa Clara, CA 95050

Central Park Library
2635 Homestead Rd.
Santa Clara, CA 95051

**East San Jose
Carnegie Branch Library**
1102 E. Santa Clara St.
San Jose, CA 95116

King Library
150 E. San Fernando St.
San Jose, CA 95112

Northside Branch Library
695 Moreland Way
Santa Clara, CA 95054



Federal Transit
Administration



Solutions that move you

NOTIFICAÇÃO DE DISPONIBILIDADE

Declaração Final Suplementar de Impacto Ambiental/ Relatório Subsequente de Impacto Ambiental e Avaliação da Secção 4(f) (Final SEIS/SEIR) para o

BART Silicon Valley da VTA – Fase II da Extensão do Projeto

ORGANIZAÇÕES OFICIAIS DIRIGENTES:

A Federal Transit Administration (FTA) (Administração Federal de Trânsito) segundo a Lei da Política Ambiental Nacional (National Environmental Policy Act (NEPA)), e a Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) (Órgão de Transportes de Santa Clara Valley), segundo a Lei da Qualidade Ambiental da Califórnia (California Environmental Quality Act (CEQA)).

FINAL SEIS/SEIR:

A FTA e a VTA completaram uma Final SEIS/SEIR para o BART Silicon Valley da VTA - Fase II da Extensão do Projeto (Ver Figura 1). A Final SEIR/SEIR inclui respostas a comentários recebidos durante a circulação pública do Preliminar da SEIS/SEIR e refinamentos do projeto, desde a divulgação do Preliminar da SEIS/SEIR em Dezembro de 2016.

ALTERNATIVAS DO PROJETO:

Há duas alternativas avaliadas neste documento de acordo com a NEPA:

- Alternativa de Não Construir
- Alternativa da Extensão do BART – uma extensão de 6 milhas (9,8 km) do sistema BART desde a Estação do BART de Berryessa/North San José, atravessando a baixa da cidade de San Jose, até à Estação de Santa Clara Caltrain, com quatro estações BART e duas estruturas de ventilação a meio do túnel.

Há três alternativas avaliadas neste documento de acordo com a CEQA:

- Alternativa de Não Construir
- Alternativa da Extensão do BART – a extensão de 6 milhas (9,8 km) do BART conforme descrita acima, segundo as alternativas NEPA.
- A Alternativa da Extensão do BART com Desenvolvimento Conjunto Orientado para o Trânsito (Transit-Oriented Joint Development (TOJD)) – a extensão de 6 milhas (9,8 km) do BART conforme descrita acima, adicionada ao TOJD nos locais das quatro estações BART e duas estruturas de ventilação a meio do túnel.

A VTA Board of Directors (Junta Directiva da VTA) considerará o projeto, incluindo a seleção de estações e as opções de metodologia para os túneis, na Quinta-Feira, 5 de Abril de 2018 às 17:30 horas da tarde no edifício do condado Santa Clara County, nas salas do Board of Supervisors (Junta de Supervisores) em 70 West Hedding Street, San Jose, CA 95110.

DISPONIBILIDADE DA FINAL SEIS/SEIR:

A Final SEIS/SEIR e a sua documentação de apoio podem ser obtidas online em www.vta.org/bart/environmentaldocumentsphasell. Está disponível uma cópia para revisão no átrio do edifício B da VTA – VTA's Building B Lobby at 3331 North First Street, San Jose, CA 95134, e está disponível um CD para revisão em cada uma das seguintes bibliotecas públicas abaixo, durante as horas de expediente. Se desejar uma cópia do CD, contacte o departamento de planeamento ambiental da VTA – VTA's Community Outreach Department pelo telefone 408-321-5789.

**Biblioteca Latinoamericana
Branch Library**
921 South First St.
San Jose, CA 95110

**Dr. Roberto Cruz
Alum Rock Branch Library**
3090 Alum Rock Ave.
San Jose, CA 95127

**Joyce Ellington
Branch Library**
491 E. Empire St.
San Jose, CA 95112

**Mission Library
Family Reading Center**
1098 Lexington St.
Santa Clara, CA 95050

Central Park Library
2635 Homestead Rd.
Santa Clara, CA 95051

**East San Jose
Carnegie Branch Library**
1102 E. Santa Clara St.
San Jose, CA 95116

King Library
150 E. San Fernando St.
San Jose, CA 95112

Northside Branch Library
695 Moreland Way
Santa Clara, CA 95054



Federal Transit
Administration



Solutions that move you